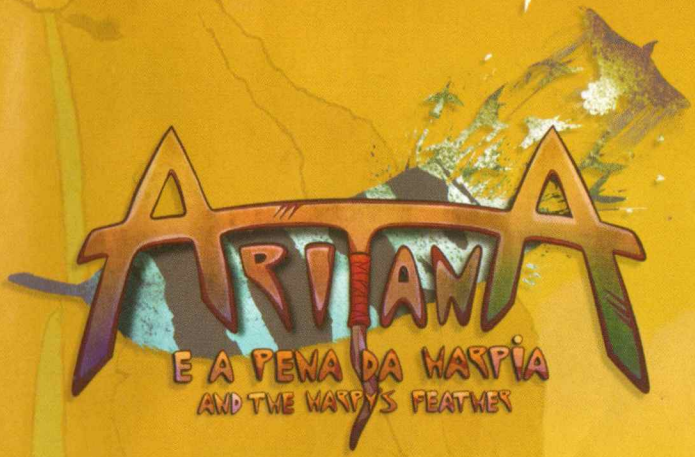
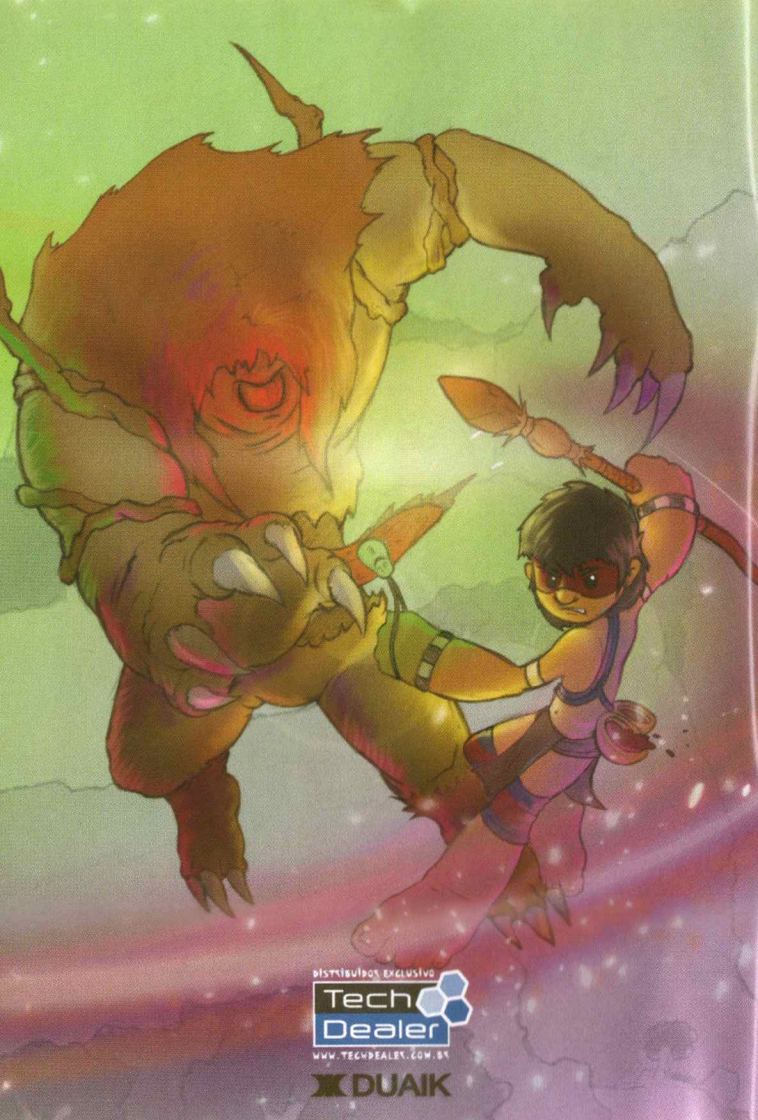
MANUAL DE INSTRUÇÕES
INSTRUCTION BOOKLET



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
Tech Dealer
WWW.TECHDEALER.COM.BR
DUAIK


DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
Tech
Dealer
WWW.TECHDEALER.COM.BR
DUAIK

No coração da Floresta vive uma tribo de valentes guerreiros. Tabata está gravemente doente e Kaoni está cuidando dele. Um poderoso Espírito da Floresta se apossou do corpo de Tabata e só um antigo ritual pode desfazer o feitiço. Infelizmente, o ingrediente mais importante está faltando: uma pena de uma Harpia conhecida por Uiruuetê. Aritana, contra a vontade de Kaoni, embarca nesta perigosa missão. A pena sagrada poderá ser encontrada apenas no topo da montanha mais alta, em meio às terras do terrível Mapinguari.

A tribe of brave warriors lies deep inside the Forest. Tabata is terribly sick and Kaoni is taking care of him. A powerful Forest Spirit took over Tabata's body and only an ancient ritual can undo the spell. Unfortunately, the most important ingredient is missing: a feather of a rare harpy named Uiruuetê. Aritana, against Kaoni's decision, embarks in this dangerous mission. The sacred feather can only be found at the top of the highest mountain, through the lands of the man-eater Mapinguari.

ASITANA: Aprendiz de Pajé. Decidido e corajoso, busca por conta própria recuperar a pena da Harpia e salvar a vida de Tabata.

Shaman's Apprentience. Determined and brave, tries to recover on its own the Harpy's feather in order to save Tabata's life.

SAONI: Pajé da tribo. Sábio e poderoso, é o único capaz de realizar o ritual de cura para salvar a vida de Tabata.

Wiseman of the Tribe. Wise and powerful, he is the only one capable of performing Tabata's life saving ritual.

TABATA: Cacique da Tribo. Forte e justo, fica gravemente doente após ter sido possuido por um poderoso espirito da floresta.

Chieftain. Strong and righteous, becomes seriously ill after being possessed by a powerful spirit of the forest.

HARPIA: Conhecida também por Uiruuetê, a Harpia é considerada uma ave rara. Acredita-se que sua pena pode afastar fortes espíritos.

Known also by Uiruuetê, the Harpy is considered a rare bird. Some people believe its feathers are capable of dispelling strong spirits.

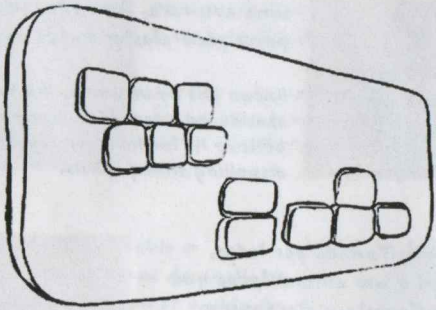
MAPINGUARI: Temido por todos, Mapinguari é um animal feroz que vaga pela floresta e ataca quem invade seu território.

Feared by all, Mapinguari is a fierce animal that roams the forest and attacks anyone who enters its territory.

ESPÍRITOS DA FLORESTA: Vagam pela floresta e assumem diferentes formas. Estas podem ser reveladas apenas com o uso do cajado de Kaoni.

FOREST SPIRITS: *Wander the forest taking different shapes. Kaoni's staff is the only weapon able to reveal their real identity.*

TECLADO / KEYBOARD



MOVER / MOVE — W A S D

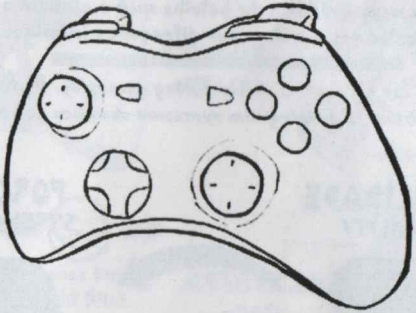
AÇÃO / ACTION — SETAS / ARROWS

PULO / JUMP — ESPAÇO / SPACE

POSTURA / INSTANCE — SHIFT OU/OR E

ÍMPETO / BOOST — CTRL OU/OR Q

CONTROLE / CONTROLLER



MOVER / MOVE — ALAVANCA ESQUERDA /LEFT STICK

AÇÃO / ACTION — ALAVANCA DIREITA /RIGHT STICK

PULO / JUMP — GATILHO DIREITO /RIGHT TRIGGER

POSTURA / INSTANCE — BOTÃO DIREITO /RIGHT BUTTON

ÍMPETO / BOOST — BOTÃO ESQUERDO /LEFT BUTTON

NOTA: Nem todos os golpes estarão disponiveis no inicio.
NOTE: *Not all the moves are available at the beginning.*

POSTURAS / STANCES

Aritana pode troc[illegible] sua postura durante a partida. Isso altera diversos [illegible]tribut[illegible] de batalha que o ajudam a superar obstáculos e a der[illegible]rotar diferentes inimigos.

Aritana can [illegible]g[illegible]s[illegible] e during gameplay. It affects his battles attrib[illegible]s, helping [illegible]im overcome obstacles and enemies.

AGILIDADE
AGILITY

+ VELOCIDADE / SPEED
+ PULO / JUMP
+ ÍMPETO / BOOST
+ VISÃO / VIEW
+ NÃO SE MACHUCA CAINDO /DOESN'T GET HURT WHEN FALLING

FORÇA
STRENGTH

+ ATAQUES / ATTACKS
+ BUSCA / SEARCH
+ CÂMERA LENTA / SLOW MOTION
+ COMBOS
+ ATRIBUTOS DOS INIMIGOS /ENEMIES ATTRIBUTES

ATAQUES / ATTACKS

ATAQUE
ATTACK

Alavanca Direita
Right Stick

OU / OR

CORRER + Alavanca Direita Right Stick

ARRANCADA
DASH

CORRER + OU / OR

BUSCA
SEARCH

SEGURE HOLD OU / OR

Alavanca Direita
Right Stick

SEGURE HOLD OU / OR

Alavanca Direita
Right Stick

DEFESA
DEFENSE

NOTA: Nem todos os golpes estarão disponiveis no inicio.
NOTE: *Not all the moves are available at the beginning.*

ATAQUES NO AR / AIR STRIKES

ATAQUE INFERIOR
DOWN STRIKE

PULAR + ou / or S
JUMP
Alavanca Direita
Right Stick

ATAQUE SUPERIOR
UP STRIKE

PULAR + ou / or W
JUMP
Alavanca Direita
Right Stick

ATAQUE HORIZONTAL
HORIZONTAL STRIKE

PULAR + Alavanca Direita/Right Stick
RUN

PULAR + ou / or A D
JUMP

COMBOS

Aritana pode aprender combos encontrando totens pelo cenário. Eles serão muito úteis na sua jornada.

Aritana can learn combos by finding totems throughout the map. They will be very helpful during your journey.

COMBATE / COMBAT

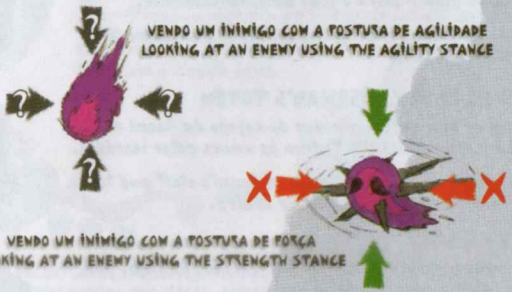
Observando a cor de um inimigo é possivel dizer muito sobre seu comportamento. A postura de força mostra ainda mais detalhes, como o ponto fraco para ataques.

You can tell a lot about an enemy behavior observing his color. The strength stance also shows more details such as weak points for an attack.

SEM DEFESA
DEFENSELESS

PROTEGIDO
PROTECTED

INVENCIVEL
INVENCIBLE



NOTA: Nem todos os golpes estarão disponiveis no inicio.
NOTE: *Not all the moves are available at the beginning.*

GUARANÁ

Fruta encontrada em abundância na floresta. Encontre 100 delas para ganhar um Suco de Guaraná.

Fruit easily found in the forest. Find 100 of them to win a Guarana Juice.

SUCO DE GUARANÁ / GUARANA JUICE

Dá energia para o Aritana continuar quando perder todas as suas energias.

Gives energy to continue when Aritana loses all his energy.

MUIRAQUITÁ

Amuletos protetores que, quando coletados em grande quantidade, dão acesso ao Mundo dos Espiritos.

Protective amulets that, after collected in large quantity, grant access to the Spirit World.

TOTEM DA HARPIA / HARPY'S TOTEM

Determina o local de retorno da fase quando o Aritana perde uma vida e salva o jogo automaticamente.

Aritana's respawn after losing a life. It also saves the game automatically.

TOTEM DO PAJÉ / WISEMAN'S TOTEM

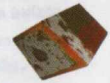
Totens que aumentam o poder do cajado de Raoni e ensinam como utilizá-lo. Podem às vezes estar lacrados.

Totems that increase the power of Raoni's staff and teach how to use it. Can sometimes be sealed.

CHAVE / KEY

Estão sempre próximas aos Totens lacrados do Pajé, pois são necessárias para abri-los.

Always close to the sealed Wiseman's Totems and required to open them.



MUNDO DOS ESPIRITOS / SPIRIT'S WORLD

Ao encontrar uma Oferenda, Aritana irá oferecer cinco Muiraquitás para obter acesso ao Mundo dos Espiritos. Lá, deverá solucionar o labirinto para aumentar o número máximo de Folhas de Saúde.

After reaching an Offering Statue, Aritana will use five Muiraquitás to gain access to the Spirit's World. He must solve the labyrinth to obtain more Health Leaves.

OFERENDA / OFFERING

Encontrada no final de cada fase. Se o Aritana tiver cinco ou mais Muiraquitás, irá fazer uma oferenda.

Located at the end of each level. If Aritana has five or more Muiraquitás, he will make an offering.

PLANTA MEDICINAL / MEDICINAL PLANT

Encontrada no Mundo dos Espiritos. A cada duas plantas encontradas, o número de Folhas de Saúde aumenta.

Hidden in the Spirit's World. Two pieces are required to obtain a Health Leaf.

AO ENCONTRAR DUAS PLANTAS, O ARITANA AUMENTA SUA SAÚDE MÁXIMA.
AFTER FINDING TWO PIECES, ARITANA WILL GAIN A HEALTH LEAF.

NOTA: Nem todos os golpes estarão disponiveis no inicio.
NOTE: *Not all the moves are available at the beginning.*

PRODUÇÃO / PRODUCTION

Pérsis Abrahão Duaik
Ricardo Abrahão Duaik
Rafael de Almeida Morais
Vitor Ottoni de Alencar

AJUDA ADICIONAL / ADITIONAL HELP

Bruno da Silva Assis
Gilberto Magno

AGRADECIMENTOS / SPECIAL THANKS

Amom Teixeira
André Kawauti (Kaju)
Bruno Miranda Caputo
Emerson Watanabe
Felipe Ishiy (Tio Teacher)
Rodolfo Parra / The Batman
Rodrigo Modena Carvalho
Rodrigo Stephan dos Santos
Samuel Wynx
Thiago Mezanini Bertoni

Aos nossos amigos, familiares e namoradas que nos apoiaram durante todo o projeto.

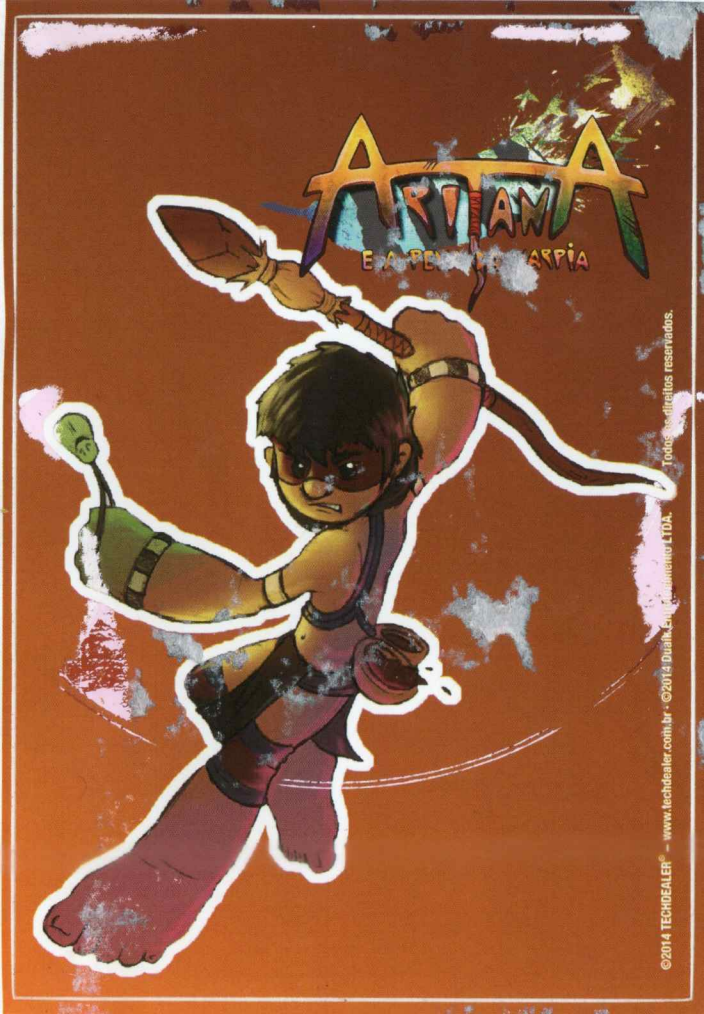
To our friends, family and girlfriends that supported us during all the project.

In memorian P. Elias Duaik

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

WWW.TECHDEALER.COM.BR

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
Tech
Dealer
WWW.TECHDEALER.COM.BR
DUAIK
www.duaik.com / en.duaik.com
Aritana e a pena da harpia / Aritana and the harpy's feather
2014


ARTAMA
E A PEDRA DA HARPIA
©2014 TECHDEALER® – www.techdealer.com.br · ©2014 Duale Entertainment LTDA. Todos os direitos reservados.